

Bruksanvisning OrCam Read 3



Ver 1.0



©2022 OrCam Technologies Ltd. Alla rättigheter förbehållna.

OrCam® är ett varumärke och produktnamn som tillhör OrCam Technologies Ltd. ("**OrCam**") och OrCam är enda innehavare av alla rättigheter och all immaterialrätt i denna bruksanvisning och/eller alla andra tillhörande dokument som produceras av OrCam.

Dokumentet är skyddade av tillämplig immaterialrätt som utan begränsning innefattar copyright, patent, varumärken, know-how, företagshemligheter och internationella fördrag. Inga licenser eller rättigheter överförs härigenom till användaren av denna bruksanvisning.

Denna bruksanvisning ska endast och exklusivt tillhöra OrCam. Denna bruksanvisning får inte till någon del användas, reproduceras, översättas, konverteras, adapteras, visas, lagras i ett datahämtningsystem, kommuniceras eller överförs på något sätt, för något kommersiellt syfte, vilket utan begränsning omfattar försäljning, omförsäljning, distribution, reproduktion, licens, uthyrning eller leasing utan skriftligt godkännande från OrCam. En lista på OrCams patent kan hittas på <https://www.orcam.com/en-us/patent>.

OrCam gör inga uttryckliga eller underförstådda utfästelser eller garantier *vad* gäller noggrannheten och fullständigheten av innehållet i denna bruksanvisning, som utges "i befintligt skick", och påtar sig inget ansvar och inga skyldigheter för fel eller bristande precision som kan finnas i detta dokument, eller för någon produkt som kan tillhandahållas samband med detta dokument. Produkter från OrCam är avsedda att underlätta det dagliga livet för personer med synnedsättning, genom att hjälpa dem att studera, arbeta, umgås, navigera och uppleva världen runt omkring OrCam enheter bidrar till att förbättra deras livskvalitet genom att ge dem ökad tillgänglighet och självständighet. De ersätter inte redan befintliga metoder och typer av assistans och bör inte åberopas under omständigheter som kan vara livs- eller hälsofarliga eller som kan leda till ekonomisk förlust. I synnerhet ska man aldrig förlita sig på

Oreams produkter för att kunna köra fordon eller hantera tunga maskiner av något slag. Se ytterligare säkerhetsinformation på OrCams webbplats: www.orcam.com/safety. Om du vill få tillgång till användarmanualen online och instruktionsvideor eller för att få tips, råd och stöd vid felsökning går du till:

<https://knowledgebase.orcam.com/knowledge>.



CE Compliant



Medical Device



Innehåll

Inledning	4
Målgrupp / tänkt användargrupp.....	4
"Allt-i-ett"-lösningen:.....	4
Bekanta dig med OrCam Read	5
För att ladda OrCam Read 3:	6
Så här aktiverar och inaktiverar du OrCam Read 3:	6
Stäng av din OrCam-enhet.....	6
Växla till standby	7
Starta från standby	7
Automatisk paus och stäng av.....	7
Manuell drift:	7
Stationär användning med OrCam-stativet: (Tillbehör)	8
Huvudknappar	9
Intelligent videoförstoringsglas	10
Skapa ett konto.....	11
Anslut OrCam Read 3 till din dator	11
Anslut via WLAN	12
Använd intelligent videoförstoringsglas.....	13
Användning av displayen	14
Läs högt – spela meny	15
Menyinställningar	16
Inställningar:	18
Allmänna villkor.....	19
Rengöring.	26



Inledning

OrCam Read 3 är en läsenhet designad för personer som upplever lässvårigheter på grund av synnedsättning eller andra orsaker.

Målgrupp / tänkt användargrupp

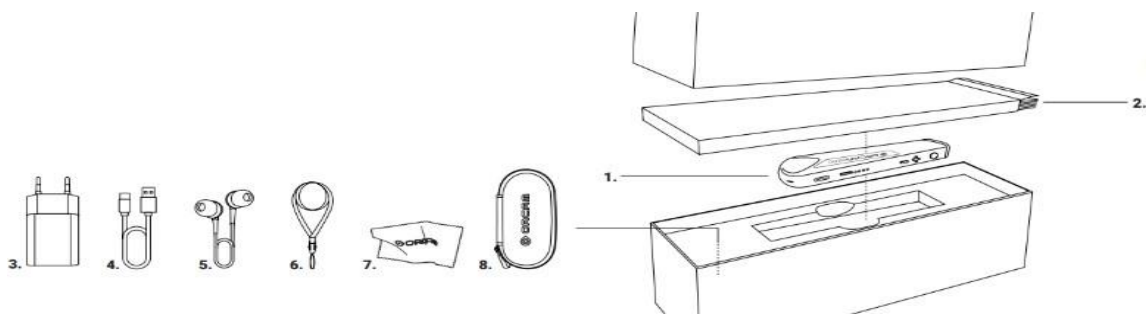
Synskadade eller Dyslektiker med lässvårigheter.

"Allt-i-ett"-lösningen:

Bärbar läshjälp med stativ och tillgång till OrCams videoförstoringsfunktion.

Innehåll:

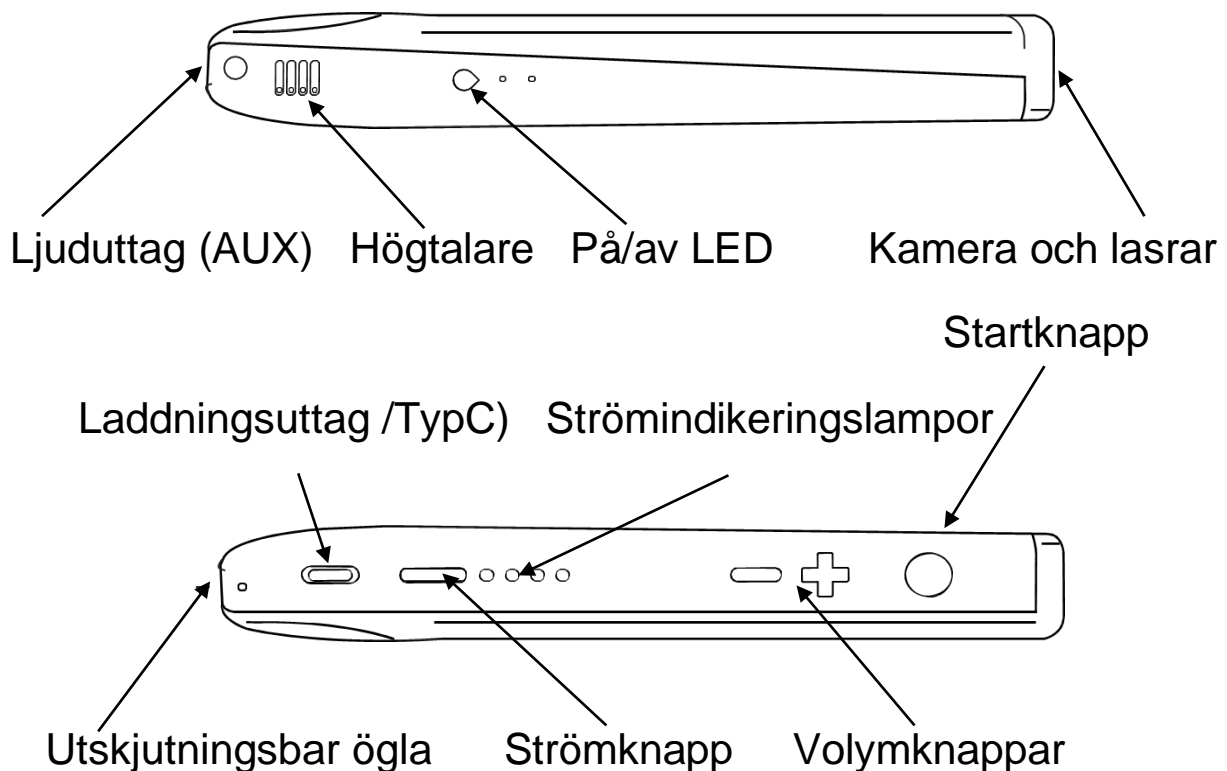
1. OrCam Read 3-enhet
2. Kortfattad bruksanvisning
3. Adapter
4. Laddningskabel och USB typ-C datakabel
5. Hörlurar
6. Hängsnöre
7. Mikrofiberduk
8. Förvaringsväska



Bekanta dig med Orcam Read

Håll enheten mellan din tumme och långfingret med alla taktila knappar vända uppåt. I den flata änden av enheten sitter kameran och belysning, i runda änden uttag för hörlurar och fäste till halsrem.

Runda knappen närmast kameran är startknappen för att påbörja skanning. Följande knappar liknar taktil ett plus och minus, dessa ökar och minskar volymen när enheten är redo, och hoppar en rad framåt eller bakåt vid uppläsning av text. Nästa avlånga knapp är strömknappen, ett pip indikerar att enheten håller på att starta. Bakom strömknappen sitter ett USB-C uttag för laddning av enheten.



För att ladda OrCam Read 3:

1. För att ladda OrCam Read 3, anslut laddningskabeln till USB-C-ingången precis bredvid på/av-knappen. Anslut USB-A-sidan av laddningskabeln till adaptern och anslut den till vägguttaget. Högtalaren avger ett kort pip och LED-indikatorn på enhetens undersida tänds i några sekunder. Gul/orange.
2. Ladda enheten i minst 3 timmar innan du slår på enheten för första gången.
3. En full laddning tar cirka 90 till 120 minuter.
4. Adaptern till OrCam Read 3 är designad för 100-240 Volt, 50/60 Hz.

Så här aktiverar och inaktiverar du OrCam Read 3:

Slå på din OrCam-enhet

1. Tryck och håll ned den långsträckta strömknappen på enhetens ovansida i cirka 2 sekunder.
2. LED-indikatorn på enheten tänds och ändras till blått. De fyra LED-lamporna bredvid strömbrytaren indikerar enhetens batteristatus.
3. Efter cirka 20 sekunder kommer du att höra meddelandet: "OrCam version 9 är klar, batteriet är ... procent laddat."

Stäng av din OrCam-enhet

1. Tryck på strömknappen en gång. Du kommer då att höra meddelandet: "Pausar, tryck igen för att avsluta".
2. Tryck på strömknappen igen. Du kommer att höra meddelandet: "Stänger av, var god vänta".



3. Precis innan enheten slutligen stängs av kommer du att höra meddelandet: "avstängd, hejdå". Lyssna på systemmeddelanden när du slår på och av enheten.

Växla till standby

1. Tryck på strömknappen en gång
2. Du kommer att höra meddelandet: "pausar, tryck igen för att stänga av" följt en tid senare av: "pausar". Enheten är nu i standbyläge.

Starta från standby

1. Tryck på valfri knapp
2. Du kommer att höra meddelandet: "När du vaknar är enheten i stående läge (om aktiverat). Batteriet är ... procent laddat.

Automatisk paus och stäng av

- OrCam Read 3 växlar automatiskt till standby efter tre minuters inaktivitet. Tidsgränsen innan enheten automatiskt går i standbyläge kan justeras i inställningsmenyn.
- Om enheten inte används under den angivna tiden växlar den automatiskt till standby och avger en kort signalton (utan meddelande). Enheten återaktiveras genom att trycka på valfri knapp och avger ett kort pip (utan meddelande).
- Efter tre timmar i standby stängs OrCam Read 3 automatiskt av helt.

Manuell drift:

Att använda OrCam Read 3 är enkelt och intuitivt. Följ dessa steg för att använda enheten:

1. Håll OrCam Read 3 direkt framför texten du vill läsa
2. Tryck och håll ned startknappen
3. Laservägledningen slås på.



4. Släpp startknappen och ett foto av den markerade texten tas.
5. OrCam Read 3 bearbetar texten och läser upp den.

Stationär användning med OrCam-stativet: (Tillbehör)

OrCam Read 3 har ett stativ som underlättar stationär användning och erbjuder användaren extra komfort och flexibilitet. Följ dessa instruktioner för att använda stativet effektivt:

1. Placera OrCam Read 3-stativet på en stabil och plan yta.
2. Placera OrCam Read 3 i hållaren.
3. Justera vinkeln på stativet för en optimal läsposition.
4. Se till att kameranlinsen är riktad mot texten för att säkerställa en korrekt bild.
5. Tryck på startknappen för att fånga texten.
6. Enheten bearbetar den infångade texten, läser den högt och ger omedelbar tillgång till informationen.
7. Vid behov kan vinkeln och höjden på stativet justeras för en bekvämare läsposition.
8. Experimentera med olika vinklar och höjder för att upptäcka den optimala inställningen för dina läsbehov.



Huvudknappar

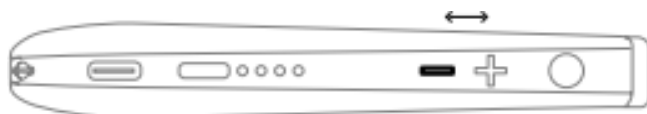
Startknapp

Med ett klick på startknappen läser OrCam Read den infångade texten, slutar läsa eller låter dig ställa in alternativ i menyn för ljudinställningar.



Volymknappar

Tryck på en av de två volymknapparna (+ och -) för att justera volymen, hoppa framåt eller bakåt i texten (under lässessionen) eller för att bläddra igenom inställningsmenyn.



Laserläge

OrCam Read 3 har två laserlägen: rektangel- och pilläge. Lasern visas så snart kontrollknappen trycks in.

Tryck på volymknapparna (+ och -) samtidigt för att växla mellan lägen.

Funktioner:

- Högupplöst kamera för att fånga text.
- Teknik för optisk teckenigenkänning (OCR).
- Justerbar läshastighet och teckensnittsinställningar.
- Stöder flera språk och typsnitt.



Läser text med startknapp:

1. Håll OrCam Read 3 stadigt, riktad rakt mot texten, på ett avstånd av 15 – 35 cm från texten.
2. Tryck kort på startknappen. Du kommer att höra kamerans slutarljud.
3. OrCam Read 3 indikerar med olika toner att texten bearbetas. Enheten börjar läsa texten och du kommer att höra ett "ping" när slutet av texten nås.

Obs! Du kan rama in flera textblock med rektangellasern genom att trycka och hålla startknappen intryckt i upp till 5 sekunder och justera avståndet från enheten till texten. Med pillasern kan du ange var läspasset ska börja. Om du inte släpper startknappen inom 5 sekunder kommer kameran inte att aktiveras.

Intelligent videoförstoringsglas

Den intelligenta videoförstoringsfunktionen är ett revolutionerande verktyg som förvandlar din skärm till ett videoförstoringsglas för synskadade. På så sätt kan du enkelt läsa text, läsa handskrivna anteckningar och se bilder. Genom att helt enkelt ladda upp dokument kan användare förstora innehållet, justera kontrasten och få innehållet uppläst. Dessutom stöder den avancerade personliga AI-assistenten texter på mer än 140 språk, vilket förbättrar tillgängligheten för användare över hela världen. Upptäck funktionen "Bara fråga". Detta möjliggör enkel interaktion med AI-assistenten för omedelbara svar på alla dina frågor, oavsett om de handlar om texten eller andra ämnen. (OrCam-Stativet rekommenderas).



Skapa ett konto

1. Se till att du har en bildskärm tillgänglig (dator, bärbar dator eller surfplatta) som du kan använda för att ansluta till Internet. Slå på datorn.
2. På datorn/surfplattan, gå till webbplatsen för OrCam Read 3 intelligent videoförstoringsglas: cast.orcam.com
3. Klicka på "start"-knappen.
4. Skapa ett konto med ditt Google- eller Apple-konto.
5. Du kan också skapa ett konto med ditt namn och din e-postadress
 - a. Obs: En giltig e-postadress krävs.
 - b. Ett bekräftelsemejl med en inloggningskod kommer att skickas till din e-postadress.
 - c. Öppna e-postmeddelandet och klicka på länken för att bekräfta ditt nya konto.
 - d. Du kan också kopiera inloggningskoden från e-postmeddelandet och klistra in den på OrCam Read 3-webbplatsen.
 - e. När du har bekräftat ditt konto via e-post är din enhet redo att användas.

Anslut OrCam Read 3 till din dator

Anslut OrCam Read 3 till din dator via en USB-datakabel eller WLAN:

Anslut via USB-datakabel (Att föredra för bästa prestanda)



1. Slå på OrCam Read 3.
2. Öppna webbläsaren på datorn och gå till cast.orcam.com
3. Klicka på: "Anslut via USB" i webbläsaren för att ansluta datorn till Read 3 (OrCam-Stativet rekommenderas).

Anslut via WLAN

1. För att upprätta en trådlös anslutning (istället för kabelanslutning) kan Read 3 anslutas via WLAN.
2. Slå på OrCam Read 3.
3. Öppna webbläsaren och gå till: orcam.cast.com
4. Klicka på "anslut via WiFi" för att ansluta datorn till Read 3.
5. Ange nätverksnamn och lösenord och välj "anslut min enhet".
6. En QR-kod visas på din skärm. Använd OrCam Read 3 för att skanna QR-koden. Rikta OrCam Read 3 mot QR-koden och klicka på kontrollknappen.
7. När anslutningen är upprättad kommer du att höra: "Din enhet är nu aktiverad."
8. Klicka på "anslut till enhet" i din webbläsare. Obs! Den första anslutningen kan ta en stund. Senare anslutningar blir snabbare.
9. (OrCam-Stativet rekommenderas).Placera OrCam Read 3 på stativet. Placera dokumentet under.
10. Dokumentet visas nu på skärmen och du kan använda videoförstoringsfunktionen



Använd intelligent videoförstoringsglas

Den intelligenta videoförstoraren i OrCam Read 3 har olika funktioner. Den kan användas som digitalt förstoringsglas, ordbehandlare och AI-assistent. Den kan läsa texter från dokument i olika filformat och text från bilder. Den digitala luppen har en avancerad AI-assistent som kan svara på alla dina frågor. (OrCam-Stativet rekommenderas).

Liveinspelningsläge:

När OrCam Read 3 är ihopparad skickas en livevideoström från enhetens kamera till skärmen.

Tillgängliga alternativ i livevisningsläge:

- Ta bilder och extrahera text
- Klicka på "stjärnknappen" i mitten av den nedre raden för att ta ett foto av texten och analysera den. Den intelligenta videoförstoraren läser upp en sammanfattning av texten.
- Klicka på ikonen "ljudbok" för att gå till spellistan för ljudtranskription.
- Klicka på knappen "Aa" för att visa den valda texten i digitalt format.

Knapp, "nytt dokument":

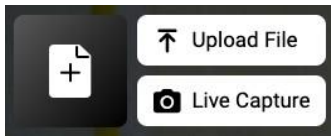
Din intelligenta videoförstorare kan visa en bild från Read 3-kameran. Du kan också ladda upp text eller bilder och använda den digitala förstoraren för att läsa.

Så här läser du en fil:

1. För att läsa texten eller bilden, klicka på knappen "nytt dokument" (plussymbolen).



2. Klicka på knappen "Ladda upp fil".

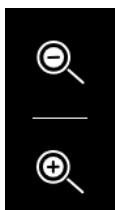


Välj ett dokument från din dator. Du kan också dra dokumentet till ramen och placera det där. Följande filtyper stöds: doc, pdf, txt, jpg och png.

Användning av displayen

Du hittar menyraden för videoförstoringsinställningar till vänster i skärmfönstret. När du tittar på en bild (fångad eller uppladdad) eller läser en extraherad text, kan displayen justeras på flera sätt:

- **Zooma in och ut**



Använd knapparna plus (+) och minus (-) för att förstora eller förminska bilden. Obs: Zoom är begränsad till 6x zoom i live-läge och 20x zoom i stillbildsläge. I textläge används zoomning in och ut för att justera teckenstorleken.

- **Vrid**



Använd "rotera"-knappen för att rotera bilden 90 grader. Varje efterföljande klick roterar bilden igen 90 grader.

- **Ändra kontrast**



Ändra bildens färgkontrast (till exempel gul mot svart bakgrund, vit mot svart bakgrund och fler alternativ).



- **Justera ljusstyrkan**



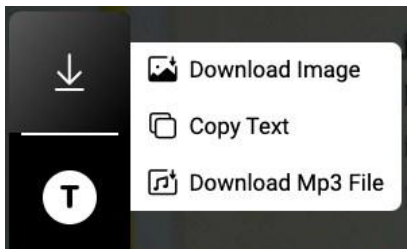
Justera ljusstyrkan för att göra bilden ljusare eller mörkare efter önskemål.

- **Ladda ner och spara**



Den tagna bilden kan sparas, den extraherade texten kan kopieras och den genererade ljudfilen kan laddas ner till din dator.

Klicka på "ladda ner"-ikonen och välj önskat menyalternativ:



- **Ladda ner bild**

För att ladda ner bildfilen till din dator för senare användning/visning, klicka på knappen "spara bild".

- **Kopiera text**

Klicka på knappen för att kopiera extraherad text till ditt urklipp. Klistra sedan in texten var du vill, till exempel i ett Word-dokument.

- **Ladda ner ljud**

Klicka på knappen "Ladda ner ljud" för att spara transkriptions-MP3-filen på din dator.

Läs högt – spela meny

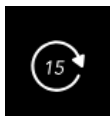


Spela upp eller pausa: Spela upp eller pausa ljudinspelningen.



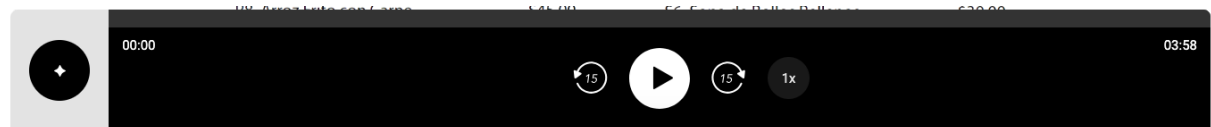


Hoppa framåt: Hoppa framåt 15 sekunder medan du lyssnar på texten som läses.



Hoppa bakåt: Hoppa bakåt 15 sekunder i texten medan du lyssnar på texten som läses.

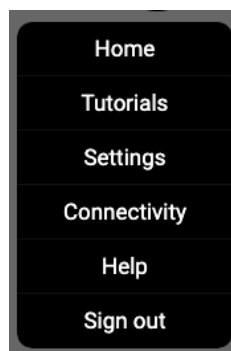
Läshastighet: Om du klickar på knappen "läshastighet" (1x), ändras ljudhastigheten.



Menyinställningar

Klicka på kugghjulsikonen i det övre högra hörnet för att öppna inställningsmenyn. Menyalternativen är följande:

- Hemsida
- Handledningar
- Inställningar
- Anslutningsmöjligheter
- Hjälp
- Logga ut



- Hemsida: Klicka på knappen "hemsida" för att återgå till startsidan.
- Handledningar: Visa steg-för-steghandledning för specifika driftsprocedurer.
- Inställningar: Klicka på knappen "inställningar" för att ställa in systemspråk och röster.
- Anslutning: Klicka på knappen "In".
- Hjälp: Klicka på knappen "Hjälp" för mer information om den intelligenta videoförstoraren och för att få hjälp.



- Logga ut: Klicka på knappen "Logga ut" för att logga ut från appen.

Tekniska data A:

1. Batteritid: 4 timmar
2. Mobil och stationär
3. Bluetooth-anlutning
4. WLAN-anlutning
5. USB-anlutning
6. 2 års tillverkargaranti

Tekniska data B:

OrCam Read erbjuder olika modeller med samma hårdvara och olika mjukvara.

1. Kamera: 13MP kamera för inspelning av text och bilder.
2. Processor: En kraftfull integrerad processor för realtidsbehandling av infångade texter.
3. Anslutning: 2,4 GHz WLAN och Bluetooth 5.0-anlutning för dataöverföring och programuppdateringar.
4. Batteri: Uppladdningsbart batteri med förlängd livslängd (upp till 4 timmar).
5. Ljud: Integrerad högtalare eller ljudutgång för röstutgång.
6. Mått och vikt: Kompakt och lätt designad för mobil användning (46,5gr). Enhet+låda: 519gr, 23,9 x 79,9 x 7,1 cm.



Inställningar:

Ljudinställningar

- Läsastighet: Justera läsastigheten (snabbare/långsammare) och välj olika ljuduppspelningstyper.
- Röstval: Välj svenska, danska, norska, finska, spanska, tyska, turkiska med manlig- och kvinnlig röst.
- Ändra visningsläge: styckevis, enkelradsvy.
- Färg och kontrast: Välj bland flera förinställda kontrastalternativ enligt dina önskemål.
- Systemdisplay: Ljusläge, mörkt läge.
- Systemspråk: definition av språket i användargränssnittet och menyerna.

Anslutning

- Enhetslista: Visa listan över enheter registrerade under ditt konto (e-postadress).
- Lägg till enhet: Lägg till en annan enhet till ditt konto.
- Konfigurera WLAN: Redigera WLAN-inställningarna för att ansluta till ett annat nätverk.

Bluetooth-anslutning

Du kan ansluta din OrCam Read till en extern högtalare eller hörlurar via Bluetooth.

1. Tryck på Bluetooth-parningsknappen på din högtalare eller hörlurar (parningsläge).
2. Med din OrCam Läs:



- a. Öppna inställningsmenyn på din OrCam Read (tryck på minusknappen och på/av-knappen samtidigt).
- b. Gå till alternativet "Anslut".
- c. Gå till "Bluetooth-inställningar" (första alternativet).
- d. Följ de talade instruktionerna.

Allmänna villkor

Din användning av din OrCam-enhet ("Produkten") är föremål för villkoren som finns på orcam.com/nl-us/orcam-products-terms-conditions. Ditt godkännande av dessa villkor är ett villkor för din användning av produkten. Läs användarmanualen fullständigt, inklusive relevanta säkerhetsinstruktioner, innan du använder din OrCam-enhet. Använd inte din OrCam-enhet förrän du har utbildats av en godkänd OrCam Trainer™ eller genomgått ett OrCam-träningsprogram. OrCam tar inget ansvar om produkten har använts på ett sätt som inte är i enlighet med instruktionerna i användarmanualen. Användaren ska inte lita på produkterna i situationer som potentiellt kan äventyra liv eller hälsa, eller i situationer som kan leda till ekonomisk förlust. I synnerhet bör OrCam-enheter inte användas för att köra fordon eller använda tunga maskiner av något slag.

OrCam ansvarar inte om produkter används i sådana situationer. OrCam kan ta emot information från tredje part (t.ex. streckkoder för detaljhandelsprodukter i vissa länder). OrCam fick streckkodsdata om matstreckkoder i Australien och Nya Zeeland från GS1 Australia. OrCam tar inget ansvar för riktigheten av information som tas emot från tredje part.

Dataskydd



OrCam lägger stor vikt vid din integritet. Vi är engagerade i att skydda och säkra personlig information om våra kunder och användare. Läs vår integritetspolicy på <https://www.orcam.com/en-us/orcam-products-privacy-statement>, som förklarar hur vi behandlar personuppgifter om våra kunder och användare i samband med de tjänster vi tillhandahåller, vår webbplats och OrCam Reads mobilapplikation (dessa "Tjänster" eller "App"), vilka typer av personuppgifter vi samlar in och behandlar, för vilka ändamål vi använder dina personuppgifter, och

hur din personliga information skyddas och till vem din personliga information lämnas ut.

personuppgifter kan komma att vidarebefordras. Det är viktigt för oss att du

förstå vår integritetspolicy och dina rättigheter i förhållande till de personuppgifter vi samlar in om dig. Du bör också vara medveten om att vi använder cookies och liknande tekniker för att samla in och lagra information när du besöker vår webbplats (www.orcam.com) så att vi kan ge dig en

kan erbjuda optimal användarupplevelse. För mer information om användningen av sådan teknik, se vår Cookie Policy på <https://www.orcam.com/en/cookies-policy/>. Om du anser att dina integritetsproblem inte tas upp i integritetspolicyn, vänligen kontakta oss på:

privacy@orcam.com och låt oss veta. Om du väljer att ladda ner appen eller använda Tjänsterna, kommunicera med den, registrera eller lämna information till oss i samband med Tjänsterna, samtycker du till att vi gör det. uttryckligt tillstånd för användningen av dessa uppgifter i enlighet med denna



integritetspolicy. Du får inte använda Tjänsterna eller tillhandahålla information till oss om du

accepterar inte något av följande villkor.

Ingenting i denna integritetspolicy ska tolkas som ett undantag eller avvikelse från våra allmänna villkor eller andra villkor.

Garanti

Kunden bekräftar att OrCam inte lämnar några utfästelser eller garantier gentemot Kunden angående Produkten, dess funktioner eller bilderna som den skapar, förutom vad som uttryckligen anges i detta Avtal. OrCams begränsade produktgaranti för slutanvändare ("begränsad garanti") tillhandahålls kunden ägare av en OrCam-produkt försäkringsskydd mot material eller tillverkningsfel från det ursprungliga inköpsdatumet under en period av två (2) år utöver den tillämpliga lagstadgade garantiperioden. För att dra nytta av detta försäkringsskydd måste ägaren tillhandahålla originalbeviset på köp eller leverans. OrCam kommer, efter eget val, att reparera eller ersätta produkter som omfattas av denna begränsade garanti. OrCam ansvarar inte för omständigheter som beror på avsiktlig skada eller missbruk av produkten. Ägaren ansvarar för att produkten skickas till OrCam.

anvisad plats. Denna begränsade garanti är den enda och exklusiva garantin som gäller för OrCam-produkter. Ingen tredje part har rätt att göra några utfästelser, garantier eller överenskommelser på uppdrag av OrCam och med avseende på Sök efter OrCam. OrCam lämnar inga garantier av något slag utöver de som uttryckligen anges i detta dokument. Under inga omständigheter.



OrCam ansvarar inte för några speciella, tillfälliga, indirekta, bestraffande, följdskador eller exemplariska skador i samband med eller som uppstår till följd av användningen av produkten. Under inga omständigheter kommer OrCams ansvar att överstiga det pris som betalats för produkten.

Utan att begränsa någon bestämmelse som begränsar ansvar enligt detta avtal, ska den begränsade garantin som anges i detta avtal inte gälla, och ägaren ska ersätta OrCam för alla kostnader och utgifter, under följande omständigheter: (i) produkten har använts på ett sätt oförenlig med produktdokumentationen och användarvillkoren eller på annat sätt (ii) produkten har manipulerats, missbrukats, använts av oaktsamhet eller har varit föremål för en olycka; (iii) identifieringsetiketterna på produkten eller dess komponenter har tagits bort eller produkten har modifierats på annat sätt; eller (iv) Produkten har öppnats, modifierats, reparerats, underhållits eller modifierats av någon annan än en auktoriserad OrCam-representant; (v) Produkten kombineras med mjukvara, hårdvara eller annan utrustning som inte tillhandahålls av OrCam eller godkänts skriftligen av en auktoriserad OrCam-representant; (vi) Produkten har avsiktligt skadats eller utsatts för vatten, värme eller elektriska stötar; eller (v) Produkten har använts på ett sätt som inte godkänts av OrCam eller en auktoriserad OrCam-representant.

(vii) Produkten har använts av en person som inte har utbildats av en auktoriserad OrCam Trainer™. Delar som byts ut under denna garanti garanteras under återstoden av den ursprungliga garantiperioden eller under en period av 90 dagar från reparationsdatumet, beroende på vilket som är längst. För att registrera din enhet för garanti, besök webbplatsen för garantiregistrering.



ORCAM FRÅNSÄGER SIG ALLA GARANTIER, SÅVÄL UTTRYCKLIGA SOM UNDERFÖRSTÅDDA OCH UTAN BEGRÄNSNING INNEFATTANDE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM ICKE-KRÄNKNING AV TREDJE PARTS RÄTTIGHETER, SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE. ORCAM GARANTERAR INTE ATT PRODUKTEN ÄR HELT FELFRI ELLER FRI FRÅN "BUGGAR", KOMMER ATT KUNNA ANVÄNDAS UTAN AVBROTT, ATT BILDER ELLER LJUD SOM PRODUCERAS AV PRODUKTEN ÄR KORREKTA ELLER ATT ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN ÄR SÄKER, OCH AVSÄGER SIG HÄRMEDE ALLT ANSVAR SOM RÖR DETTA. DETTA AVSNITT SKA VARA VERKSTÄLLBART I DEN FULLA UTSTRÄCKNING SOM TILLÅTES ENLIGT GÄLLANDE LAG.

Återbetalningspolicy

Du kan lämna tillbaka en oskadad produkt och få pengarna tillbaka inom den period som gäller enligt lokal lagstiftning eller som överenskommits mellan dig och OrCam vid inköpet. Avgift för utbildning återbetalas inte. Kontakta lokal representant eller OrCam-supporten för att inleda en returprocess.

När du returnerar OrCam-enheten, följ anvisningarna från OrCam Support noga. Enheten måste vara i samma skick som när du mottog den och inte på något sätt vara skadad. Din återbetalning och hur den utfärdas kan variera beroende på hur enheten köpts, dess skick och hur länge du har haft enheten. OrCam behandlar endast din retur efter att transportföretaget har tagit emot din enhet och levererat den till OrCam. Det tar vanligtvis upp till tre veckor från det att OrCam tar emot (för internationell frakt med lokala tullar kan det ta längre tid) och bearbeta din retur. När OrCam utfärdar din återbetalning kan det ta längre tid innan dina pengar finns på ditt konto av din finansiella institution. För betalningar med kreditkort kan det ta 5 till 10 arbetsdagar. Om du har några frågor, vänligen kontakta



OrCam Supportteam.

FCC-överensstämmelse.

Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för en digital enhet i klass B enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Dessa gränsvärden är till för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvent energi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, orsaka skadliga störningar till radiokommunikationer. Det finns dock inga garantier för att inga störningar ska inträffa vid en specifik installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller telemottagning, vilket man kan avgöra genom att sätta på och stänga av utrustningen, rekommenderas användaren att försöka korrigera störningarna genom en eller flera nedanstående åtgärder:

- Rikta om eller flytta på mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådgör med försäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker.
- Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC-bestämmelserna.

Användning av enhet följs av två villkor:

- (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar.
- (2) Denna enhet måste kunna acceptera eventuell mottagen störning, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning.

FCC-varning.

Modifikationerna som inte uttryckligen godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen i enlighet med FCC bestämmelserna.



OBS: TILLVERKAREN ANSVARAR INTE FÖR NÅGRA RADIO- ELLER TV-STÖRNINGAR SOM ORSAKAS AV OTILLÅTEN MODIFIERING AV DENNA UTRUSTNING. SÅDANA MODIFIERINGAR KAN UPPHÄVA ANVÄNDARENS RÄTT ATT ANVÄNDA UTRUSTNINGEN.

Avfallshantering och återvinning

Uppfyller kraven i direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta OrCam för korrekt avfallshantering.

Säkerhet och varningar

Läs följande försiktighetsuppsmaningar noga innan du använder OrCam-enheten för att undvika farliga situationer och få ut det mesta av din enhet. Hantera din OrCam med försiktighet. Den kan skadas om du tappar den eller om den blir bränd, punkterad eller klämd. Öppna inte enhetens ytterhölje. OrCam-enheten ska fungera i en omgivande temperatur på 0°C och 40°C, med normala miljöförhållanden (relativ luftfuktighet på 10–90 % och ett atmosfäriskt tryck på upp till 2 000 m över havet (700 hPa)). Apparaten kan skadas om den används under andra förhållanden. Förvaras och transporteras svalt och torrt 0°C to 40°C vid en relativ luftfuktighet på 5–90 % och ett atmosfäriskt tryck på 700–1 060 hPa. OrCam-apparaten är vattenbeständig men inte vattentät. Det betyder att enheten kan tåla lätt regn eller duggregn under korta perioder, men det rekommenderas inte. Använd inte OrCam-enheten vid häftigt regn, på stranden eller i badbassänger, inte heller i eller nära badkar eller dusch. Sänk inte ner OrCam enheten i någon typ av vätska. OrCam-enheten uppfyller standarderna i IP-koden: IP22. Om du skulle få problem med att använda OrCam-enheten, om väskan eller linsen är sprucken eller misstänker att det är något fel på enheten kontakta vår support och försök inte själv att reparera den. Reparationer och service får endast utföras av utbildad OrCam-personal. Reparationer som utförs utan godkännande kan göra att garantin inte gäller.



Försök inte att själv byta batteri. Du kan skada batteriet, vilket kan leda till överhettning och till och med personsador. Batteriet är konstruerat för att hålla i tre år vid normal användning (en laddning om dagen i genomsnitt). Därefter kan det behöva bytas ut. Använd endast den laddare som medföljer din OrCam-enhet. Om du använder en annan laddare kan garantin bli ogiltig och det kan leda till allvarlig skada. Tryck inte in en kontakt alltför hårt i ett uttag eller tryck alltför hårt på en knapp. Apparaten kan skadas på ett sätt som inte omfattas av garantin. Om en kontakt inte går lätt att föra in ska du kolla om något är i vägen i uttaget och att du har rätt kontakt till uttaget i fråga. Kombinera inte apparaten med programvara, hårdvara eller annan utrustning som inte kommer från OrCam. Att exponera enheten för magnetfält kan skada enheten eller radera din data. Det är normalt att enheten blir varm när OrCam-apparaten används eller batteriet laddas. Om apparaten blir mycket varm, läcker, eller börjar lukta bränt, ska du omedelbart stänga av den och kontakta OrCam-supporten. Om du har specifika frågor om användning tillsammans med en intern pacemaker och/eller defibrillator, kontakta din läkare. Använd inte OrCam enheten för att läsa medicinmärkning.

Rengöring.

Rengör din enhet om den är smutsig eller används av andra. Rör aldrig på kameranlinsen med ditt finger. Använd endast den medföljande fiberduken och rengöringsvätska för glasögon för att rengöra linsen. Använd inte slipande material. Utsätt inte apparaten för kemikalier t.ex. hushållsrengöringsmedel, sprayer, lösningsmedel, alkohol eller ammoniak. Om du får en allergisk reaktion mot någon av delarna i OrCam-enheten ska du kontakta läkare.

Kontraindikationer



- Om du har specifika frågor om användning i kombination med en intern pacemaker och För en defibrillator och ett cochleaimplantat, kontakta din läkare.
- Om du har en allergisk reaktion mot någon del av OrCam-enheten, kontakta omedelbart en läkare.
- Använd inte din OrCam-enhet för att läsa medicinetiketter.
- OrCam Read uppfyller amerikanska och EU-standardkrav för klass 1 medicinsk utrustning.

Tillämpliga standarder

OrCam Read uppfyller de relevanta kraven i Medical Device Regulation (EU) 2017/745 och 2007/47/EEC och de väsentliga kraven i bilaga 1.

Krav. EN IEC 60601-1. EN IEC 60601-1-2. EN IEC 60601-1-6. EN IEC 60601-1-11. ETSI EN 301 489-1. ETSI EN 301 489-17. FCC del 15, del B. IEC62366-1:2015. IEC 60825:2014. EN IEC 62304:2006. RoHS-direktivet 2011/65/EU. WEEE. EN ISO 14971:2016. ISO 13485:2016. ISO 20417 2021. EN ISO 15223-1:2016.



Waste Electrical and Electronic Equipment Directive Compliant
Contact OrCam for proper disposal.

RoHS

Restriction of Hazardous Substances Directive Compliant
(materials and components)

FCC

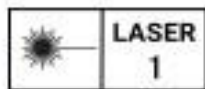
FCC ID:
2AAMI-READ2WAY
2AAMI-READ



Refer to User Instruction Guide and Manual



Class II equipment according to IEC 60536



Max output of laser radiation: 0.371 mW
Emitted wavelength: 635 nm
Name of the standard: IEC 60825-1



Tel: 010-455 04 00, E-post: info@insyn.se
www.insyn.se

